

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cîsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se inapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 14 Aprilie st. v.

În sterilitatea politică ce domnesce în opinia publică din Ungaria dela votarea legii militare încoace este un eveniment binevenit scrierea ministrului Desider Szilágyi către alegătorii sei din Pojon.

Căci după multă vreme au ajuns odată idei, — bune sau rele, dar' în sfârșit idei, — în discuțiunea publică.

Nu încapă îndoeală, Desider Szilágyi este unul dintre cele mai distinse capete maghiare ale prezentului. Jurist consumat, orator distins, poate cel mai distins între toți parlamentarii de astăzi, om învățat și plin de energie, cu un cuvânt, Desider Szilágyi este posesorul atâtor calități excelente, încât de câte-ori el își ridică vocea, rostul lui aruncă valuri mari și departe cercuitor în viața publică din Ungaria. Ear' fiindcă de astă-dată pentru prima-oraă a vorbit de pe fotoliul ministerial, cuvintele lui au trebuit să aibă efect și mai mare ca de alte-ori, căci pentru prima-dată poate da prin pozițiunea lui oficială garanția, că ceea-ce a ăis nu numai crede și dorește, ci și voește și este hotărât a duce în deplinire.

Vorbind un asemenea bărbat între asemenea condițiuni, este bine, ca și noi Români din țările coroanei ungare să ținem seamă de ceea-ce el ăice și să cercetăm, într-un-cât aceasta se potrivește cu interesele noastre de conservare și desvoltare națională.

Am ăis deja, că scrierea noului nostru ministru conține ceea-ce a devenit rar în viața constituțională din Ungaria, conține o mulțime de idei, care merită să fie considerate și discutate. De o jumătate de an aproape, opinia publică a fost absorbită de discuțiunile fără sfârșit asupra legii militare. Dar' ce au produs ăcele discuțiuni? Declamațiuni umflate, tirade extravagante, pasiuni deslănțuite și scandaluri preste scandaluri. Cu altoeva nici guvernul, nici opozițiile, nici țeara, nu s'au ales din ele.

Ei bine, Desider Szilágyi a cârnit-o pe alt teren mai serios și mai fecund, ear' pentru aceasta și amicii și adversarii lui pot să-i fie recunoscători.

Scrierea lui cătră alegătorii din Pojon, pe care onorați nostri cetitori o cunosc în liniamentele sale generale, este programul politic complet și detaliat, cu care acest bărbat de stat a intrat în cabinetul Coloman Tisza.

Și anume nu numai la resortul seu propriu, la portofoliul de justiție, se referese acest program, ci la întreaga viață de stat a Ungariei.

Care sînt ideile conducătoare ale acestui program? Le vom înșira pe rînd, făcînd asupra lor observările care ni-se impun.

Două sînt momentele, care prevelează astăzi în viața publică a Ungariei. Pacea nu este asigurată, ear' această împregiurare ne silește independent dela voința noastră să aducem jertfe foarte mari, pentru a fi pregătiți pentru toate eventualitățile. Ear' consecuența acestor jertfe uriașe este, că economia statului e preste măsură împovărată și reclamă serioasă îngrijire a celor chemați, ca să restabilească și să susțină echilibrul într-însa.

Nu vom perde nici un cuvânt asupra acestor două aserțiuni, căci trebuie să recunoaștem, că adevărate sînt. Urmărim mai departe mersul ideilor lui Szilágyi. Pentru-ca populațiunea să fie destoinică a suporta jertfele care i-se cer, este de neapărată trebuință, ca puterea ei morală și politică să fie susținută și alimentată. Ear' aceasta se poate numai prin observarea celei mai deservite egalități de drept în instituțiunile publice, în ocuparea funcțiunilor și în distribuirea beneficiilor statului.

Subscriem fără hesitare și această idee conducătoare a noului ministru de justiție unguresc. Egalitatea de drept este dorința cea mai arătoare a Românilor din țările coroanei ungare și ideea conducătoare a aspirațiunilor lor politice.

Pe basa egalității de drept voește Desider Szilágyi să se facă urzitorul unei serii extinse de reforme pe terenul justiției și al administrațiunii publice, sperînd că pe această basă Ungaria va ajunge la unitatea de drept, care să împace conflictele produse de deosebiri de naționalitate, religie și interese economice etc. Cele de căpetenie din aceste reforme sînt indicate în scrierea din cestiune, dar' de astă-dată nu ne vom ocupa de ele, rămînd destul timp pentru aceasta, precînd ele în formă de proiecte vor fi vîrsate și prezentate corpurilor legiuitoare. Rămînem de astă-dată numai pîrlîngă ideile conducătoare.

Care va să ăică de principiul egalității de drept au să fie inspirate

toate reformele ce le va iniția ministrul de justiție.

Noi Români n'avem decăt să salutăm cu bucurie această veste. Căci în realitate numai egalitate de drept nu există în statul ungur, pîrlîngă toată parada de liberalism a politicilor maghiari și a presei lor.

Dacă Desider Szilágyi voește și va isbuti să ducă în deplinire programul seu cu sinceritate și bună credință, apoi putem să ne așteptăm și noi la o mulțime de îmbunătățiri.

Căci recunoscut odată în toată puterea înțelesului principiul egalității de drept, vor trebui înainte de toate să cadă legile speciale, care mai sînt în vigoare în Transilvania în defavorul majorității populațiunii romănesci a ei. Amintim numai legea electorală cu toate nedreptățile ei, apoi procedura de presă, această relicuie de pe vremea absolutismului, care ține presa din Transilvania în condițiuni cu mult mai severe ca pe cea din Ungaria. După principiul egalității toți cetățenii unui stat trebuie să fie supuși uneia și aceleiași legi într-o formă de severă sau într-o formă de liberală.

Szilágyi nu amintesc în programul seu despre aceste legi, dar' după principiul egalității de drept, pe care el îl anunță și-l profesează, trebuie să presupunem, că va iniția și reforma acestora.

Face-o-va sau ba? Viitorul va arăta. După principiul egalității de drept vor trebui să se facă adănci schimbări și în felul cum se distribuie astăzi beneficiile statului.

Câte nedreptăți nu s'au comis în această privință, mai ales sub guvernul liberal al dlui Tisza! Ca să nu ăicem mult, cel puțin atîta trebuie să constatăm, că beneficiile statului au fost puse exclusiv în serviciul rasei maghiare, ear' nemaghiarilor s'au venit dintr'însele numai atîta, căt s'a creșut favorabil intereselor de sporire și consolidare a maghiarismului. După acest principiu s'au dat subvențiunile, s'au făcut institutele de cultură și binefacere și s'au distribuit funcțiunile și sinecurile.

Dar' acesta nu este principiul egalității de drept, ci al celui mai intolerant și mai șovinistic exclusivism.

Își va pune Szilágyi influența sa la mijloc, ca să facă schimbările de dorit și în această privință? Să sperăm că o va face, mai ales că în scrierea sa program el promite, că în funcțiunile dependente de el va pune oa-

menii cei mai harnici, „pe care-i va lua de unde îi va afla.“ Dacă va face aceasta sîntem siguri, că pe viitor cu mult mai mult decăt două procente, cum sînt astăzi, din funcționarii publici ai Ungariei vor fi de naționalitate română.

La sfîrșitul scrisorii sale Desider Szilágyi mai amintesc un lucru important. El recunoaște necesitatea opoziției și a diferitelor partide spre sfîrșitul controlului și al emulațiunii în viața publică. Dar' ăice mai departe, că toate partidele trebuie să găsească și un teren comun, pe care să poată lucra pentru binele țerii, asigurînd că guvernul și partidul seu sînt gata a intra pe acest teren, dacă se va afla.

Când a ăis aceste, presupunem că s'a gîndit numai la cele două partide maghiare opoziționale din parlamentul țerii. Dar' noi, care totdeauna am profesat credința, că Români mai curînd sau mai tîrziu vor trebui să ajungă pe un teren de comună înțelegere cu Maghiarii, cu care împreună trebuie să trăiască pe același petec de pămînt, îi aducem aminte noului ministru, că afară de partidele maghiare mai există și alte partide în Ungaria, partidele naționalităților. Adevărat, că aceste sînt slab, sau mai bine ăis, nu sînt deloc reprezentate în parlament, dar' există în țeară, unde reprezintă majoritatea covîrșitoare a populațiunii.

Francisc Deák a ăis, că opozițiunile trebuie respectate, Desider Szilágyi ăice, că toate partidele trebuie să găsească un teren comun, pe care să poată lucra pentru binele țerii. — Consecuența este, că dacă ministrul nostru de justiție este de bună credință, va trebui să înduplece pe colegii sei și partidul în care a intrat, să respecte și opozițiile naționalităților nemaghiare, să le facă locul cuvenit în viața constituțională a țerii și să afle împreună terenul comun, pe care toți cetățenii statului să poată lucra pentru binele țerii.

Așa ne închipuim noi aplicarea egalității de drept și a celoralalte idei conducătoare din programul lui Szilágyi. Dacă și el așa 'și-o închipuiesc, dacă preste tot vorbește serios de ele, sau a vorbit numai vorbe frumoase, fără a se ține angagiat prin înțelesul lor adevărat, aceasta nu o scim și până la altele, după experiența trecutului, trebuie să fim cam sceptici în credîmîntul lor.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 14 Aprilie st. v.

Tumulte din Viena.

Grevele visitiilor de tramway din Viena au încetat și societatea de tramway s'a învoit să împlinească pretențiunile îndreptățite ale slujbașilor ei. Cu toate aceste liniștea conturbată încă nu e restabilită și o parte a Vienei seamănă cu o adevărată tabără. Causa grevelor e a se căuta în starea cea miserabilă a visitiilor. Acestia trebuie să lucreze câte șesșeprecede până în optsprecede oare pe ăi pentru o plată de 1 fl. 20 cr. până la 1 fl. 60 cr., care în sine nu ar fi tocmai slabă, dar' se reduce considerabil prin un sistem de subtrageri și pedepse. Publicul vienez a stat fără excepțiune pe partea greviștilor. Exceșele cele multe, pe care ni-le-a comunicat firul telegrafic, au fost produse, ce e drept, prin grevele tramway-istilor, dar' se scie, că înșiși visitiții de tramway nu au avut de a face cu acele aproape nimic. Excedenții, în cea mai mare parte, au fost lucrători din fabricile din Simmering și parte și indiviți fără ocupațiune. Numărul celor din urmă a crescut, se ăice, în timpul din urmă, și ei formează totdeauna contingentul cel mai mare al excedenților. Guvernul a intervenit cu multă precauțiune și rezervă și a evitat de a ține parte uneia sau alteia dintre partide. El s'a mîrginit a menține ordinea precăt s'a putut, dar' față cu greva înșasi a rămas neutral.

Tumulte din Viena au produs mare senzațiune în Berlin. „National-Zeitung“ scrie: „Ciudatul vînt ce tocmai acum suflă la Viena s'a validat la ultimele alegeri ale consiliului comunal. Privitori ageri au recunoscut deja de pe atunci, că după masca antisemitismului se ascunde o puternică mișcare anarhistă, și aceasta se vede, dacă nici nu din înșeși grevele tramway-istilor, dar' din multe alte împregiurări ce sînt împreunate cu ele. Auctoritățile trebuie să facă tot ceea-ce pot, spre a suprima conturbările de ordine, căci la din contră patimile se vor deslănțui și înfrînarea lor într'un oraș mare cum e Viena se va face de tot grea“.

Afacerea Samoa.

Cei trei reprezentanți ai Statelor Unite pentru conferența în afacerea Samoa, domnii Iohn A. Kasson de

FOIȚA „TRIBUNEI“

Shakespeare.

(Urmare și fine.)

10.

Poate acest poet să imiteze numai natura? Lumea lui poetică nu se va despărți de cea reală, nu-și va face sieși legi? Da. El devine fantastic, căci aceasta e marginea fantasiei iraționale, productive. Poesia lui se desface de logica comună și își crează alta nouă; ea împreună faptele și ideile pe temeiul unei ordini nouă, la aparență fără sens, dar' îndreptățită; ea ne desvîlește țeara visurilor și visurile aceste trezesc iluziunea ca și adevărul. Glumesc pe plămuirile, pe care le combină, ca în arabescuri; nu le dă o compozițiune lămurită sau un interes ascendent, nici acțiune regulat progresivă, cu unitate. E distracție. „Te interesează să scii numai de va scăpa neguțătorul venețian de cuțitul lui Schylok ori ba, ori nu vrei să te opresci și înaintea amoresilor Lorenzo și Iessica? Nu vrei să ascuți glumele cutărui clown, metaforele cutărui nobili? Nu vrei să vezi zimbetul, înșiroarea, cochetăria cutărei fete? Nu-ți e fantasia destul de sprintenă, trebuie să o sgudui numai prin mecanismul unei intrigi bine alcătuite? Privitorii mei din veacul XVI. se inspirau mai ușor. Sufletul lor cădea și se ridica totdeauna cu al poetului. Lega deodată și mai multe intrigi într-o piesă, și ușor. Le plăceau și improbabilitățile. Nu căutați logica prea strictă în comedii; ele s'au făcut visuri ușoare. E dulce

să părăsesci câte-odată lumea reală; spiritul se recrează. Să credeți? Cine vă silește să credeți? Dă-te iluziunii, simțind că te dai ei, zimbînd în decursul reprezentațiunii. Zimbesci s. p. cînd Hermina saltă de pe postamentul ei și Leontes regăsește în statuă pe răposata-i femeie. Întîmplările te interesează, fără să te doară. Comedia adevărată este o operă, în care auți vorbindu-se de sentimente, fără să dai atențiune mare intrigii. Musica te face să visezi, eu vreau să visați prin versurile mele“. Așa ne-ar vorbi Shakespeare aăi. Să vedem și câte- ceva din piesele de care el ar vorbi așa. Cum vă place și curată fantasie. Abia are acțiune, abia e interes în ea și este de tot improbabilă, și totuși e grațioasă. Două verișoare, fete de prinți, vin la o pădure. Celia e păstoriță, Rosalinda ficioară. Acolo găsesc pe tatăl Rosalindei, care duce o viață de filosof și vîenător, decăt a fost alungat din stat. Mai găsesc păstori amoroși, care urmăresc păstorițele cu rugărilor și cîntecele lor. În sfîrșit găsesc pe amoresii lor, care se fac bărbaii lor. Deodată se aude, că ducele Frideric, care răpise tronul, se retrage în mănăstire și lasă bătrînului duce coroana. E cununie, e joc. E o copilărie plăcută; lipsa de serioșitate îi oferă recreație. Evenimente, intrigă? Nu sînt. Urmăresc sentimentele plăcute ori melancolice, fără să obosesci. Sceneria potențează plăcerea, iluziunea. E o pădure cu isoare flecare, cu rațe luminoase, cu mușchin mușchi. Aici ascultăm bucurios șoptirile de amor. Rosalinda, protegiată de hainai-și schimbă, îl aduce pe Orlando de-și mărturisese dragostea; prin violențe îndosturi il silește să repețească aceste declarațiuni; îi plac. Și altele de aceste dulci

afaceri. Rosalinda vorbește sprinten, ușor, ca o pasăre. E o ciripire splendidă. Cîntecele se nasc dela sine, prosa și conversațiunea se sfîrșesc în poezie lirică. Începi a crede în improbabilitate și la urma urmelor nu te miri, cînd tocmai Hymen predă bărbaiilor pe amîndouă miresele. Tinerii cîntă; bătrînii povestesc romanul trist al vieții lor. În singurătate se fac reverii; aici îți aduci aminte că ai suferit, nu suferi ca înainte. Bătrînul duce e fericit în singurătatea care l'a scăpat de lingusiri și l'a redat naturii. El compătimesce pe cerbii ce trebuie să-i vîneze pentru hrană. E un amestec de gingașe compătimize, de filosofie visătoare, de jale, de plîngerii poetice. Jacques melancolicul este cu ducele. El este trist, pentru-că îi este sufletul gingaș; el simte mai viu decăt alții; plînge pentru-ce alții sînt indiferenți. Deosebirea între el și Alceest al lui Molière este deosebirea între un misantrop din motive raționale și unul din închipuire. Jacques nu murmură, e posomorit; nu rezonază, este mișcat; nu are un suflet de moralist reformator, ci un suflet bolnav, obosit de viață. Fantasia pătimășe aduce ușor disgust; ea te încordează, obosesc; te ridică până la cea mai înaltă filosofie și te lasă să caăi în capricii copilăresci. Jacques părăsește odată pe tovarăși, se retrage într'un colț de pădure, să fie singur, să cugete. Iubeste tristetea și n'ar schimba-o cu veselie. Odată întălnesc pe Orlando: „Așadar Rosalinda e numele draguței tale? Numele nu-mi place“. Are gîrgăuni ca o femeie nervoasă. El se supără, că Orlando taie sonete în coaja arborilor. E ciudat, găsesc pricină de durere și bucurie unde altul nu află nimic. Abia e ceva vesel și recade ear' în melan-

colicele-i vorbiri. Jacques este o mască a lui Shakespeare, e poetul însuși. Piesa aceasta e jumătate vis. Vis întreg este alta: Un vis de noapte văratică. El ne duce până în anticitate, la Theseus, care își împodobește palatul pentru nunta lui cu regina amazoneilor. Nimfele te transportă în lumi fantastice. Și aici motivul e iubirea, motivul cel mai mare al visărilor; dar' aici nu vorbește ca la Rosalinda, ci cu căldură văratică, în metafore pompoase, în ode pătimășe. Lisander și Hermia își dau un rendez-vous, se rătăcesc în pădure și adorm oboșiți. Puck atinge ochii lui Lisander cu un farmec, care îi schimbă inima așa, că deșteptându-se se va amoresa de cine o va vedea mai înainte. Într'aceea Demetrius cel desprețuit de Hermia se rătăcește în aceeași pădure cu Helena, care îl iubesc, dar' o desprețuiesc el. Și pe el îl atinge farmecul și el iubesc acum pe Helena. Amanții se alungă, se urmăresc unul pe altul. Zimbesci de zelul, plîngerile, inspirațiunea lor, dar' patima te mișcă, deși este în vis. Poetul se joacă cu sentimentele, leagă și desleagă dragostile ca pe nisce păpuși. Ele au devotamentul adevăratei iubiri, nu al celei sensuale. Nimic nu te răpesc din lumea ideală. Deasupra acestor două părechi falfăie nimfele, ăinele. Și ele iubesc. Favoritul reginei lor, Titania, este ficioară unui rege pămîntean. Supărat, el poruncește lui Puck să-i atingă Titaniei ochii cu farmecul. Urmarea este, că Titania se amoresază într'un gugumeste, cu cap de măgar. Ea îl desmeardă și dă nimfelor ordine cum să se poarte cu el, și el sblară după fîn! Poate fi ceva mai trist și mai plăcut decăt această ironie? Ce ironie pe amor și ce gingășie pentru el! Sentimentul e

dumnezeesc, obiectul lui e nevrednic. Inima e încântată, ochii orbiți. În dimineața următoare farmecul se sfîrșesc. Titania alungă pe monstrul „iubit“. Cum vedem, Shakespeare ne dă o urzeală gingașă de invențiuni îndrăznețe, de patimi aprinse, de ironie melancolică și orbitoare poezie. Nimic nu e mai asemenea cu spiritul poetului decăt aceste nimfe, acesti genii, copii de aer și flăcări ce încungiu pămîntul mai repede decăt luna și lunecă preste unde și falfăie prin atomele vînturilor. Shakespeare atinge tot așa de înaripat obiectele, tot așa de gingaș, cu tot așa de mari salturi ca și Ariel. . .

11.

Ce suflet! Ce întinsă activitate și domnie a unei puteri! Ce deosebire de creațiuni și ce străbateri ale aceluiași timbru! Dacă aruncăm o privire la toate aceste plănuri, găsim că toate au același semn; le lipsește rațiunea și voința, temperamentul, fantasia ori patima le stăpînesc. Toate calitățile ce nu corîspund însușirilor poetului le lipsește, truriile lor le domnesc, sufletul lor este cel-cel descopere poetul în sine însuși. Toate grupele aceste sînt numai felurite forme și gradațiuni ale unei puteri: ici prostii și flecarii, produsele fantasiei mecanice; dincolo cei de spirit, rodul fantasiei vesele; ceva mai la vale ceata tinerelor femei și fete, pe care fantasia gingașă le înalță și dragostea le răpesc, la alt loc mișei, întăriți prin patimi nefîrnate, cu aventuri artistice, la mijloc convoiul trist al oamenilor importanți, cu creierul plin de dureroase și criminale visiuni și minai de o internă urșită la moarte, nebanie, ucideri. Să-i privim pe toți. Ensemble-ul are același colorit, ca și părțile. Drama prezintă toate

Iowa, W. Walter Phelps de Newjersey și G. H. Bates de Delaware, au sosit în Londra și au fost numai decât năpădiți de nise jurnaliști englezi. Cu privilegiul întrevorbirii cu un raportor, dl Bates și-a dat toată sîlînța, de a șterge reaua impresiune ce a făcut-o cunoscutul lui articol despre cestiunea Samoa. El a ținut între altele: „Fie ori-care vederile mele personale, pe care le-am exprimat în Century, ținta mea va fi, de a executa îndrumările ce le-am primit dela presidentul și dela secretarul de stat. Dacă nu aș fi creșut, că aceasta se poate împăca cu conștiința mea, nu aș fi primit acest post. Eu cred, că politica actualului guvern american nu se deosebește esențial de politica presidentului Cleveland. Eu voi lucra numai ca agent al guvernului și mă voi nîsuși cu atât mai mult de a urma îndrumărilor aceluia, cu cât guvernul e republican și eu sînt democrat.“ Dl Kasson încă și-a dat multă sîlînță, de a combate părerea, că reprezentanții americani au venit la conferință cu intenții slabe. Oamenii au dat articolului colegului sau Bates o importanță cu mult mai mare decum o merită. În Statele-Unite nu se pune mult preț pe ceea-ce spune cineva privatim, când același are mai tîrziu să reprezente guvernul și să execute ordinele acestuia. Nu se poate admite, ca dl Bates să fie înaintea lui Bismarck o *persona non grata* pentru vederile ce le-a exprimat în Century. Toate trei guvernele sînt de acord cu aceea, că insulele Samoa au să rămână neutrale și că sudiiți Germaniei, Angliei și Americii au să se bucure de același scut. Întrebarea principală e deci aceea, prin care sistem se poate mai bine asigura pacea pe aceste insule. S'ar crede, că toate trei guvernele se vor nîsuși sincer spre a ajunge la această țintă, fără de a da preponderanța vreunei puteri.

Deruta lui Boulanger.

În tabăra boulangiștilor e mare amărăciune, din cauză că Dumineca trecută generalul a cădut la alegerea restrînsă în Charenton. Ce e drept, adversarul lui republican Eberlin a fost ales de consilier de arondisment numai cu o majoritate de două voturi, dar' importanța derutei ce a suferit-o Boulanger e a se căuta afară de aceea și în faptul, că dela lupta electorală cu Jacques încoace el a pierdut singur în cercul Charenton 2486 voturi. Afară de aceea amicii din Paris ai generalului nu o mai pot ascunde, că acela a fost în realitate expulsat din Belgia, și supărarea lor din această cauză e atât de mare, că și-au uitat și de promisiunea dată, că vor evita ori-ce agitațiune, spre a nu primejdiul succesul expoziției.

Dealtmintrelea Boulanger a sosit deja în Londra. La gară l-a așteptat o mulțime mare de oameni. O parte l-a întâmpinat cu urale, alta parte cu șuerături și fluerături.

scârboșeniile și grozăviile, toate detaliile brutale ale obiceiurilor neregulate și sîlbatic ce se găsesc în viața reală, când ea e despoiată de demnitate, rațiune, datorie. Comedia plină de fantastice tablouri se mișcă pe terenul probabilităților și improbabilităților, purtate numai de voile fantasiei; ea e fără șir și romantică, dacă-i place poetului, o operă fără musică, un concert de sentimente melancolice și gingaș ce îți duce spiritul într-o lume supranaturală și ne arată geniul poetului în figurile nimfelor. Să ne încordăm ochii. Nu vedem pe poetul la spatele acestor plămăuiri? Geniul sprinten, gingaș, patimă al lui Shakespeare este fantasia ce-i mișcată mai tare decât a noastră. De aici se trage stilul lui pompos, plin de figuri, cu metafore numeroase, adeseori neînfrînate și la aparență ciudate; un stil, care e produsul unui spirit ce produce prea mult, și la cea mai mică pricină, și saltă prea departe. De aici și psihologia lui involuntară, această minunată privire, care surprinde într-un moment toate efectele unei situațiuni și toate detaliile unui caracter, le concentrează în fiecare expresiune a persoanelor și dă figurilor sale un colorit și o fire adevărată, de par'că trăiesc. De aici rezultă în sfîrșit și emoțiunea și simpatia noastră pentru autor, căruia nu-i putem dice ce a ținut Desdemona lui Othello: „Te iubesc pentru-că ai simțit mult și ai suferit mult!“

G. B. Duică.

Abdicarea regelui Milan.

Sub titlul: „O teorie extraordinară“, diarul englez „Standard“ publică următoarea scrisoare curioasă ce primesce din Belgrad:

Acum cîtva timp, chiar după abdicarea regelui Milan, se putea aude și dicându-se între Sîrbi, că regele Milan abdică, nu făcuse acest act din propria sa voință, ci în urma unei beuturi ce i-se dăduse să iee. Prietenii sei cei mai intimi afirmă, că atunci când a abdicat era iresponsabil de actele sale, și după-ce am cules oarecare informațiuni, sînt și eu dispus să mă unesc cu această părere.

Examinînd toate faptele ce urmează, ori-ce persoană, avînd ceva cunoștințe despre rezultatele ce se pot obține prin hipnotism, va să negreșit să tragă din această scire concluziunile firești.

Iată aceste fapte, și le transcriem cât se poate mai în prescurtare.

1. Firea regelui Milan. Toate mărturisirile, chiar aceea a regelui Milan, sînt unanime spre a constata, că nervii suveranului erau foarte slabi; mîncă puțin și suferia de insomnii, avea chiar simptomele unui temperament histeric.

2. Doamna Artemisa Christici avea o influență fără margini asupra regelui Milan, mai ales în ceea-ce se atinge de intențiunile sale în privința sa. Toți cei-ce cunosc pe această doamnă o consideră ca pe o femeie de o inteligență mijlocie, dar' regele avea obiceiul să spună, că este mai cunoscută în materiile politice decât toate persoanele din ministerul seu și din curtea regală. Nimenea n'a isbutit vre-odată să-i tălmăcească apăsarea extraordinară a regelui în privința dnei Christici.

3. Doamna Artemisa și sora sa se ocupau mereu cu experiențele de hipnotism, atât singure, cât și împreună cu regele și cîtiva intimi.

4. Experiențele s'au făcut adese-ori asupra regelui Milan și era considerat ca un bun *medium*.

5. Între prieteni dna Artemisa Christici era poreclită „femeia cu ochii de șerpe“.

6. Regele, vorbind despre abdicarea sa și ne mai găsind alte argumente, dicea: „Ori-ce îmi spuneți este de prisos, trebuie să fac ceea-ce fac“, și acest răspuns îl făcea în chipul și cu intonațiunea cunoscute de cei-ce au studiat hipnotismul.

7. Atitudinea regelui în ziua abdicării sale. Iată ceea-ce 'mi-a istorisit un martor ocular: „Întră repede și se opri pe loc, lăsînd ochii în jos. Când începu să vorbească, unul din prietenii sei cei mai intimi, care ședea lîngă dînsul, nu-i recunoscu glasul. Vorbia ca un ventriloc, și dacă n'aș fi vădut că i-se mișcau buzele, n'aș fi creșut nici-odată că cel-ce vorbește este regele Milan“. Un alt oficer 'mi-a istorisit cele-ce urmează: „Îndată-ce intră, păru că perdesse ori-ce putere spre a-și controla faptele și că era sub dominațiunea unei alte puteri. Când sfîrși, ridică ochii pentru a-și privi privirea și era somnoroasă, nesigură. Preste puțin înșe își reveni în fire“.

Aceste sînt faptele. Autorul vorbește apoi despre principiile generale ale hipnotismului, care fi par în legătură cu aceasta întîmplare, singurul lucru care lipsește în această enumerare de fapte este dovada, că regele Milan a fost hipnotizat de dna Christici. Dacă a suferit vre-odată influența ei, lucru nu mai are nevoie de discuțiune.

Fiind singuri în intimitate, a putut să hipnotizeze pe rege de câte-ori ar fi dorit și să-i controleze astfel toate actele. Am auzit pe un martor spunînd, că regele se considera el singur ca un *medium*, și aceasta lasă să se presupună cu siguranță chiar, că a lăsat și pe dna Christici să facă experiențe asupra sa.

Toată purtarea sa, împotrivirea sa la toate poveștile prietenilor (încă privește divorțul și abdicarea), persistența sa, — fără a ține seamă de toate argumentele, — spre a îndeplini ceea-ce era considerat ca un capriciu, totul se explică, dacă substituim capriciului sugestiunea hipnotică.

Secretul a fost bine păstrat și e probabil, că toată afacerea va rămîne în domeniul presupunerilor. Tot ceea-ce am spus înșe se apropie foarte mult de adevăr.

Cestiuni bisericești.

În următoarele publicăm următoarele extrase din rapoartele generale despre starea protopopiatului gr.-or. al Sîliștei în anii 1885, 1886, 1887 și 1888:

1. Extras din raportul general pe anii 1885, 1886 și 1887.

1. Partea bisericească.

A. Pe baza rapoartelor dela oficiile parohiale s'a constatat, că în anul 1885 au fost în acest protopresbiterat 4305 familii cu

17.875 suflete, un crescîmînt de 159 suflete față cu anul trecut. Din aceste au fost 8799 parte bărbătească, 9076 parte femeiească. Din numărul total al sufletelor au știut ceti și serie 3330 parte bărbătească, 2842 parte femeiească, preste tot au știut ceti și serie 6172, un crescîmînt față cu anul trecut de 283.

În anul 1885 s'au născut preste tot 609 suflete din par' legiuit și 26 nelegiuiti, adică 635 de suflete.

Au murit 199 bărbați, 218 parte femeiească, preste tot 417; s'au căsătorit 163 părechi; în concubinată au trăit 34 de părechi.

Treceri religioase a fost numai una, dela biserica gr.-cat. la a noastră.

Procese matrimoniale au fost 10, din aceste 4 s'au hotărît cu divorț și au intrat în putere de lege, 2 s'au hotărît în instanța primă, unul e pendent și 3 sistate.

B. În anul 1886 au fost 4331 de familii, mai multe cu 24 ca în anul expirat, cu 18.436 de suflete și anume 9056 parte bărbătească, 9380 parte femeiească; au știut ceti și serie 3559 parte bărbătească, 3094 parte femeiească, preste tot 6653, cu 481 mai mulți ca în anul trecut.

S'au născut legiuiti 336 copii și 304 copile, preste tot 640, mai mulți cu 31 ca în anul trecut; nelegiuiti 12 copii, 8 copile = 20, cu 6 mai puțini ca în anul trecut.

S'au căsătorit 114 părechi, mai puține cu 49 ca în anul trecut; au murit 233 parte bărbătească, 209 parte femeiească = 442; au trăit în concubinată 27 părechi.

Au trecut dela religiunea noastră la alte religiuni 4 bărbați și 2 femei și dela religiunea gr. cat. la noi 3 bărbați.

Procese matrimoniale au fost 3, unul s'a decis cu divorț și a intrat în putere de lege, unul e pendent și unul s'a sistat.

C. În anul 1887 au fost în protopresbiterat 4191 de familii, cu 140 mai puține ca în anul trecut (au emigrat în România), cu 17.893 de suflete, mai puține cu 573 ca în anul trecut.

Din aceste au fost 8726 parte bărbătească, 9167 parte femeiească; au știut ceti și serie 3650 parte bărbătească, 3144 parte femeiească, preste tot 6790, cu 137 mai mult decât în anul trecut.

S'au născut legiuiti 347 copii, 266 copile = 613, cu 27 mai puțini decât în anul trecut; nelegiuiti 9 copii și 10 copile, cu 1 mai puțin ca în anul trecut.

Au trăit în concubinată 32 de părechi; s'au căsătorit 142 de părechi, mai multe cu 28 de părechi ca în anul trecut.

Au murit 236 parte bărbătească, 261 parte femeiească = 497, mai mulți cu 55 ca în anul trecut (disenterie în August); au trecut dela religiuni străine la a noastră 3 persoane.

Procese matrimoniale au fost 4, din aceste s'a hotărît în instanța I-ă cu divorț 3, ear' unul e pendent.

În anul 1885 s'a sfințit întru diacon clericiu absovent Vasile Iosof din Tilișca, ear' întru presbiter clericu absovent Ilie Iosof din Galeș. Tot în anul acesta s'a sfințit prin Excelența Sa părintele arhiepiscop biserica cea mare din Sîliște, care a fost reparată.

În anul 1886 s'au sfințit întru presbiteri clericii absoventi Vasile Iosof din Tilișca și Simeon Alămorean din Alămor.

Mai departe au încetat din viață parochii Ioan Popoviciu din Aciliu și Ioan Alămorean din Alămor, apoi capelanul din Vale Constantin Băilă.

În anul 1887 s'a sfințit întru presbiter Ioan Manta din Gurariului, cleric absovent, ear' întru diaconi clericii absoventi Valerie Popoviciu din Sibiel și Nicolae Neamtu din Sîliște. Tot în anul acesta, și anume în 8 Noemvrie, s'a sfințit prin Excelența Sa părintele arhiepiscop biserica cea nou edificată din Gurariului.

2. Partea școlară.

A. Pe temeiul rapoartelor intrate dela oficiile parohiale au fost în anul școlar 1884/5 obligați a frecuenta școala dela 6—12 ani 1081 copii și 1026 copile, preste tot 2107, cu 16 mai mulți ca în anul trecut; dela 12—15 ani 399 copii și 436 copile.

Au frecventat școala dela 6—12 ani 915 copii și 794 copile, preste tot 1709, dela 12—15 ani 121 copii și 214 copile, preste tot 335, dela 6—15, 2044 copii și copile.

S'au prezentat la examen 1325 elevi și eleve, rezultatul preste tot a fost îndestulitor.

Școale străine au frecventat 5 copii. Numărul învățătorilor care s'au ocupat cu instrucțiunea în anul 1884/5 în acest protopresbiterat a fost 26.

Dintre acestia au fost 14 clerici, 11 pedagogi și unul fără pregătire specială (Amnaș); 17 cu examenul de calificare, 9 fără examen, 18 definitivi și 3 provizori.

Acești 26 de învățători au primit laolaltă leafa de 7265 fl. 20 cr., cu 320 fl. mai mult ca în anul trecut (Aciliu, Galeș, Gurariului, Sibiel); în termin mediu se vine pe un învățător un salariu de 279 fl. 43 cr.

Aceste salarii s'au dat:

- a) din fondul școlar 4400 fl.;
- b) din lada satului 1840 fl.;
- c) din lada bisericii 460 fl.;
- d) dela popor 288 fl.;
- e) din alte isvoare 15 fl.;
- f) din victualii în valoare 18 fl.;
- g) din cuartir în valoare 78 fl.;
- h) din lemne de foc în valoare 166 fl.

20 cr. v. a.

Valoarea edificiilor școlare a fost de 31.090 fl. v. a.

Valoarea recuisitelor și a aparatelor școlare a fost de 1689 fl. 83 cr. v. a.

În bibliotecile școlare au fost 369 de tomuri.

Averea școlară afară de edificii este:

- a) în pămînturi 9 jug. 1343¹/₂, care reprezintă o valoare de 920 fl.;
- b) bani și hîrtii de preț în sumă de 12.309 fl. 93 cr.

Venitul anual al școalelor din protopresbiterat a fost de 5224 fl. 53 cr. v. a.

Suma totală a fost de 63.980 fl. 26 cr. v. a.

B. În anul 1885/6 au fost obligați a frecuenta școala dela 6—12 ani 1020 copii și 937 copile, preste tot 1957, cu 250 mai puțini ca în anul trecut; dela 12—15 ani 289 copii și 415 copile, preste tot 704.

Au frecventat școala dela 6—12 ani 917 copii și 796 copile, preste tot 1713; dela 12—15 ani 122 copii și 198 copile, preste tot 320; dela 6—15 ani 2033 copii și copile.

S'au prezentat la examen 1359 copii; rezultatul examenelor în general a fost mulțumitor.

Școale străine au cercetat în anul acesta școlar 4 copii.

Numărul învățătorilor aplicați la școalele din acest protopresbiterat a fost 26, ca și în anul trecut; 14 au fost teologi, 11 pedagogi și unul fără pregătire specială, 19 cu examen de calificare, 17 definitivi și 9 provizori. Salariul tuturor învățătorilor a fost 7323 fl. 50 cr., cu 58 fl. mai mult ca în anul trecut.

În termin mediu salariul unui învățător a fost 281 fl. 68 cr. (crescîmînt în Sibiel și Gurariului).

Salarele s'au solvit:

- a) din fondul școlar 3700 fl.;
- b) din lada satului 2590 fl.;
- c) din lada bisericii 500 fl.;
- d) dela popor 282 fl.;
- e) din alte isvoare 40 fl.;
- f) din victualii în valoare 18 fl.;
- g) din cuartir în valoare 89 fl.;
- h) din lemne de foc în valoare de 104 fl.

50 cr. v. a.

Edificiile școlare au reprezentat o valoare de 31.090 fl.

Valoarea recuisitelor și a aparatelor a fost 1587 fl. 18 cr.

Bibliotecile școlare au avut 434 de tomuri.

Averea școlară în pămînturi și regalii a fost de 18.990 fl. 25 cr., în bani și hîrtii de preț 13.728 fl. 84 cr. v. a.

Suma totală a averii școlare din protopresbiterat a fost 65.356 fl. 27 cr. v. a., mai mult cu 1376 fl. 01 cr. ca în anul trecut.

Venitul anual al școalelor a fost 5218 fl. 48 cr. v. a.

C. În anul 1886/7 școlar au fost obligați a frecuenta școala dela 6—12 ani 1109 copii, 979 copile, preste tot 2088; dela 12—15 ani 334 copii, 418 copile, preste tot 752.

Au frecventat școala dela 6—12 ani 939 copii, 741 copile, preste tot 1680; dela 12—15 ani 114 copii, 230 copile, preste tot 344; dela 6—15 ani copii și copile 1944.

La examen s'au prezentat 1227 elevi și eleve (pojar în Tilișca); rezultatul examenelor preste tot a fost bun. Școale străine au frecventat 8 copii.

Numărul învățătorilor aplicați rămîne cel din anii trecuți, 12 teologi, 13 pedagogi, unul fără pregătire specială, 24 cu examenul de calificare, 20 definitivi, 6 provizori. Au avut toți laolaltă un salariu de 7313 fl., cu 10 fl. 50 cr. mai puțin ca în anul trecut, (scădîmînt în Amnaș).

În termin mediu salariul unui învățător a fost 281 fl. 27¹/₂ cr.

Salarele s'au solvit:

- a) din fondul școlar 3700 fl.
- b) din lada satului 2620 fl.
- c) din lada bisericii 500 fl.
- d) dela popor 276 fl.
- e) din alte isvoare 40 fl.
- f) din victualii 16 fl.
- g) din cuartir 80 fl.
- h) din lemne de foc 77 fl.

Edificiile școlare reprezintă o valoare de 30.610 fl. v. a.; recuisitele și aparatele de 1647 fl. 70 cr.

În bibliotecile școlare sînt 441 tomuri; în bani și hîrtii de preț 14.529 fl. 69 cr.

Suma totală a averii școlare din protopresbiterat a fost la finea anului școlar 1886/7 de 66.147 fl. 39 cr. v. a.

Venitul anual al școalelor a fost 4899 fl. 04 cr. v. a.

Edificiile școlare sînt corîspunătoare în 9 comune, ear' în 4 necorîspunătoare, și anume: în Aciliu, Alămor, Amnaș și Cacova necorîspunătoare.

În nici una din parochiile acestui protopresbiterat nu există școală comunală sau de stat.

Doi din învățătorii acestui protopresbiterat au primit ajutoare în bani dela consistorul archidiecean, și anume: Simeon Radu din Săcel și Ioan Greavu din Topăreca.

Doi din învățătorii acestui protopresbiterat au fost pensionați, și anume: Petru Cătoi și George Popa, ambii din Gurariului.

3. Partea epistropască.

1. Fondul protopresbiterat, depus spre fructificare la casa de păstrare din Sîliște, a fost la finea anului 1885 de 828 fl. 13 cr., la finea anului 1886 de 873 fl. 75 cr., la finea anului 1887 de 1057 fl. 72 cr.

2. În anul 1886 au dăruit dl Alexandru Leb, mare proprietar în Cacova și Sibiu, prin protopresbiterul Sibiiului pe seama școalelor din Sîliște și Cacova câte 200 fl. v. a.

3. În anul 1887 a primit reprezentanța bisericii din Mag dela consistorul archidiecean un ajutor de 100 fl. v. a. pentru repararea bisericii de acolo.

Sîliște, 12 Aprilie 1889.

Dr. Nicolae Maier.
protopresbiter.

CRONICĂ.

Maiestatea Sa Împărăteasa-Regină, după-cum se scrie din Wiesbaden, a primit alaltăieri în consultațiune pe profesorul Metzger er. După ameați în aceeași zi Împărăteasa-Regină a început cura de masagi sub îngrijirea profesorului Metzger.

Statute aprobate. Ministerul regese ung. de interne a provădut cu clausula de aprobare sub Nr. 24.962 a. c. statutele reuniunii industriale din Orăștie. Sub Numărul 24.744 a. c. a întărit statutele reuniunii orășenești de lectură în Hațeg. Sub Nr. 24.104 a. c. a întărit statutele reuniunii biser. a femeilor evang. din Dăia. (Cott. Sibiiului).

Episcopul Mihail Pavel a predat la 24 l. c. primarului din Oradea-mare suma de 10.000 pentru promovarea acuatului plănuț în acel oraș.

Comite suprem destituit. Foasia oficială publică Preainatul autograf, prin care comitele suprem al comitatului Bereg și Ugo-csa, baronul Sigismund Perényi, este destituit din oficiu seu. E vorba, că acesta ar fi începutul schimbărilor plănuite de guvern în statul comiților supremi. Nu se știe încă cine va fi următorul lui Perényi.

Adunarea generală a „Kultur-egy-let“-ului. La invitarea magistratului orășeneș din Gherla, adunarea generală din anul acesta și-o va ține „Kultur-egylet“-ul în orașul numit. Gherla e potrivită pentru „Kultur-egylet“, căci orașul e armenesc, și Armeanul cu Jidovul sînt atât de accesibili pentru cultura neomaghiară. Și adică la Gherla? Ori doară nu voesc „Kultur-egylet“-ul să facă propagandă între cei din institutul corecțional? Știi, că n'ar fi rău!

O descoperire scumpă. „Ellenzék“ spune, că a doua zi de Paști un țeran din Șimleu-Silvaniei a găsit în grădina o comoară. Din pămînt a scos un număr mare de vase de aur și argint, cu deosebire exemplare rari. Cunoscătorii de metale, avînd ocaziune să vadă aceste vase, spun, că prețul lor ar fi aproape de un milion fl.

Tîrgul de vite de prăsilă în Sibiu. Atragem de nou atențiunea celor interesați asupra acestui tîrg de vite de prăsilă subvenționat din partea comitatului Sibiu. Cu deosebire comunele noastre, care caută vite de prăsilă bărbătești, vor găsi la acest tîrg exemplare frumoase. Dar' și pentru particulari, care au intențiunea de a-și întemeia în economia lor o prăsilă de vite mai bună, acest tîrg va oferi vite frumoase de tot soiul. — Tîrgul se deschide Luni în 29 Aprilie a. c. și Marți în 30 seara se închide. Exemplarele cele mîi frumoase din vitele trimise în tîrg vor fi premiate cu premii în bani și cu decrete de laudatoriu. Marți dimineața se afișează publice premiile conferite.

Weckerle, Lang & Gränzenstein—Wahrman—Rothschild. Iată în a căror mîni e pusă soarta financiară a Ungariei: Weckerle șvabul, ministru de finance; Lang neamțul, secretar de stat al ministerului de finance; Gränzenstein „maghiarul“, șef de secție în același minister; Wahrman ovreul, președintele comisiunii financiare a dietei și la urma urmelor Rothschild, Rothschild și eară Rothschild!

Un necrolog neomaghiar. „Secretarul fondului de pensii al jurnaliștilor din Ungaria, Dr. Francisc Heltai, cu inima înfrîntă de durere aduce la cunoștință, că preabibitul seu tată Laurențiu Hoffer a murit ieri după o boală scurtă în Szentes...“ etc. etc. Ce lucru frumos! Pe tatăl îl chiamă Hoffer, pe ficior Heltai. Și nu s'ar mira nimenea, dacă într-o zi am vedea un anunț de moarte cam în felul acestuia: „Abraham Levi Rosenthal, în numele fiilor sei Szentpétervári Aladár și Burján Miksa, vestesce moartea fiului al treilea Kalapács Salamon, mort în etate de

50 ani, lăsând în urmă-i doi fii: minoreul Kalapács Izidor și maioreul Pályaudvari Adolf. Genealogia neomaghiașă va da naștere de sigur unui al doilea turn al Vavilonului.

Principele moștenitor al României. Prințul ereditar al României, Ferdinand de Hohenzollern-Sigmaringen, a părăsit alături de București, ducându-se la Berlin, ca să facă o vizită împăratului Wilhelm II. Prințul Ferdinand e așteptat în curând la București.

Noua fabrică de hârtie în România. Afiam în „Naționalul”, că în cursul acestei săptămâni va începe a funcționa fabrica de hârtie dela Letea. Direcția acestei fabrici este încredințată unui specialist adus din Elveția, dl Schulters.

Deschiderea expoziției dela Paris. Sărbărea dela 6 Maiu st. n. Dilele trecute s'a lipit pe stradele Parisului programul oficial al sărbării din 6 Maiu, prin care se va celebra deschiderea expoziției. Dăm aci textul celui program: La două ore expozițiunea universală se va deschide de dl president al republicii. Salve de artilerie vor anunța sosirea cortegiului oficial, care va intra în câmpul lui Marte prin puncta din Iena și se va îndrepta spre domul central, trecând sub turnul Eiffel. Ceremonia de inaugurare în prezența corpurilor constituite. — Audiențe musicale. — Vizitarea principalelor galerii ale expozițiunii. Decorarea edificiilor și monumentelor publice, a principalelor piețe, a podurilor și cheiurilor. Iluminarea edificiilor, a monumentelor, pietelor și a masivelor de arbori de pe cheiuri. Sărbare venețiană pe Sena, cu concerte de muzică militară pe vapoare iluminate. (Flotila de vapoare decorate și iluminate va circula pe Sena. Se va acorda medalii aceloră dintre proprietari de vapoare, care vor fi excelat în decorarea și iluminarea lor). Focuri de artificii la 4 ore seara aproape de Pont Neuf, pe terasa Tuilleries și lângă insula des Cygnes. Mare sărbare de noapte în incinta expozițiunii universale. Iluminarea grădinilor și a palatelor de pe câmpul lui Marte și din Trocadero; iluminarea turnului Eiffel și a domului central cu ajutorul electricității, al gazului, al baloanelor luminoase și al flăcărilor de Bengal. Fântâni luminoase. Inaugurarea cascadei și a efectelor de apă colorate la electricitate. Încungurarea turnului Eiffel cu flăcări de Bengale. Sărbări locale organizate cu concursul populațiunii și cuprindând decorarea de cai publice, arcuiri de triumf, iluminări, cortegii, baluri și concerte. — Nici o invitațiune specială nefind adresată pentru inaugurarea oficială a expozițiunii, publicul va fi liber admis în incintă în tot timpul sărbării de zi și de noapte în schimbul a trei tickete de 1 franc pentru fiecare intrare.

O conferință internațională. Franța și Germania au aderat la propunerea consiliului federal elvețian privitoare la convocarea unei conferințe internaționale, pentru a pune bazele unei legislațiuni asupra muncii.

La cestiunea fondurilor grănițeresci românescoi dela Nasăud.

(Urmare).

III.

Nu mai este dar nici o îndoială, că înaltul regim intenționează și prin aceste procese a detrage proprietatea la păduri și la munți a prearepectuos subsemnatei populațiuni și a o da altora.

Nu mai puțin sunt șicanele unele comune foste grănițeresci în privința venetelor pădurilor; și se lucrează prin aceasta în contra legilor susținătoare, căci:

2. Comuna Nepos a vândut — pe baza planului de economisare definitiv în general aprobat decătră înaltul minister reg. ung. al agriculturii, industriei și comerțului, — 1543 jugere de pădure spre tăiere societății Götz et Comp. din Viena pe calea licitațiunii publice; contractul încheiat în această privință s'a aprobat prin congregațiunea comitatului, în înțelesul legii comunale, respective al legii municipale, prin concludul de dto 23 Oct. 1884 Nr. 5824/192, protocolul congregațiunii s'a retrimis decătră înaltul minister reg. ung. de interne fără vre-o observațiune și exemplarele de contract originale, provădate cu clausula de aprobare a autorităților, s'au transpus contractanților. Contractul a devenit valabil pentru partide, o mare parte din suma prețului de cumpărare s'a plătit comunei și o parte a pădurilor s'a tăiat. Numai după decursul celor doi ani, după încheierea și intrarea în valoare a contractului, după-ace adevărat s'a fost aprobat, după-ace devenise perfect și obligator pentru contractanți, respective după-ace dl prefect bar. Bánffy a fost numit comisar al regimului în afacerile silvanale, află de bine înaltul minister reg. ung. al agriculturii, industriei și comerțului, în înțelegere cu ministerul reg. ung. de interne, conform ordinațiunii ministeriale acluse sub 1/18, a oprit continuarea contractului sub necorectul pretext, că hotărârile contractului n'ar fi stând în consonanță cu planul de economisare, și a ordona primirea de condițiuni nouă, despre care nici n'a fost vorba între partide și nici

n'au fost cuprinse în condițiunile de licitațiune.

Este fapt nediscutabil, că această înaltă ordinațiune ministerială n'a avut altceva de scop, decât de a încurca comuna Nepos cu amintita societate întreprindătoare într'un proces grozav, de a-i pricinui astfel cheltuieli enorme, și la casul, — după-cum am amintit mai sus, — dacă contractul se va încheia valabil și se va aproba prin autoritățile respective, a pune comuna în neplăcuta poziție de a mai plăti și despăgubiri.

3. Tot aceeași comună, ai cărei locuitori, cu excepțiunea unui singur Jidov imigrat, sânt singur numai familii foste grănițere, respective descendenți ai aceloră, și toți de confesiunea gr.-cat., a dedicat prin hotărârea sa de dto 11 Ianuarie 1885 suma de 8000 fl. v. a. din suma primită pentru pădurea vândută spre edificarea școlii lor confesionale gr.-cat.

Această hotărâre s'a aprobat prin congregațiunea comitatensă, în înțelesul legii comunale, respective al legii municipale, la 4 Maiu 1885 Nr. 2476/101. Domnul prefect nu a permis însă, ca populațiunea fostă grănițeră din această comună să-și zidească o școală și încă o școală confesională; el recură dară contra hotărârii de aprobare a comitetului județului (comitatului), și precând deoparte comuna în această privință nu a primit nici o hotărâre, și se impune pe de altă parte, conform ordinațiunii acluse sub 1/19., edificarea și întemeierea unei școle comunale.

4. Tot asemenea a vândut 1000 de jugere de pădure spre tăiere comuna Gledin; fostă grănițeră, prin contractul d. d. 8 Septemvrie 1879 la antreprenorii Giurgiu și Spiru, respective Katz et Juster.

Contractul s'a aprobat prin hotărârea congregațiunii comitatense dto 27 Decemvrie 1879 Nr. 5465, și provădat cu clausula de aprobare, s'a remis partidelor. După șese ani de tăiere a secțiunilor, îndată după-ace dl prefect a intrat în calitatea de comisar al regimului în afacerile silvanale, a oprit tăierea mai departe a pădurilor, fără însă să fi adus cel mai mic motiv pentru aceasta.

Intervenirea de mai multe-ori a întreprindătorilor și a comunei la autorități pentru liberarea restului de pădure vândută și pentru ordonarea de a se tăia, deși cea dintâi intervenire s'a întemplat aproape înainte cu doi ani, până astăzi încă nu s'a hotărât, și comuna deasemenea este amenințată de present a căde într'un proces grozav cu întreprindătorii.

5. Din contră însă organele silvanale își permit însele a exercia încălcări nelegale în dreptul de proprietate la păduri. Inspectorul silvanal al acestui comitat a predat spre tăiere la o societate de întreprindere din Moldova, numită „Plutașul”, o parte de pădure aparținătoare la fostele comune grănițere: Budacul-românesc și Ragla, cu o suprafață de circa 380 jugere în muntele Dumitrela și Dealu Batoșului, fără însă ca numele comune să fi încheiat cu societatea vre-un contract despre acele păduri și cu atât mai puțin să se fi aprobat un astfel de contract prin autorități. — Astfel de fapte nu pot să înainteze cultura forestieră, ele nu sânt menite să introducă o tăiere regulată a pădurilor noastre, într'adevăr însă se aducă comunelor foste grănițere încurcări în procese grozave, care au neapărat să cauzeze ruina aceloră.

(Va urma.)

POSTA ULTIMĂ.

Viena, 25 Aprilie n. Astăzi la timpul obișnuit s'a început comunicațiunea pe toate liniile rețelei de tramway.

Riga, 25 Aprilie n. Curatorul districtului școlar aduce la cunoștință, că în viitor el nu permite decât deschiderea acelor școli, în care se va introduce limba rusească ca limbă de propunere.

București, 25 Aprilie n. Principele de Coroană Ferdinand sosese aici la 20 Maiu.

Paris, 25 Aprilie n. Corpul diplomatic nu va participa la festivitățile expoziției. El va pleca din Paris pe timpul expoziției.

Londra, 25 Aprilie n. Boulanger declară, că în Octomvrie voese să se reîntoarcă la Paris.

Bibliografie.

Armee-Album.

A apărut fasciculul al VI-lea din Armee-Album. Acest fascicul cuprinde 56 de portrete ale mareșalilor de câmp (FML).

Cu fasciculul VII., care va apăre în curând, cuprindând biografiile și portretele generalilor de infanterie, se va încheia tom. I. al acestui Album.

„Curs Practic” despre cultivarea pomilor și a frăgarilor. Lucrat după al lui Paul Gönczy. Pentru învățători și privați, de Ioan Pop Reteganul, învățător. Arad, 1889. Imprimeria tipografiei diecesane.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:

— 31 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Filip Korell (în Torza) decătră judecătoria cerc. din Cula.

— 16 Maiu st. n. a. c. imobilele Liubicei Milykovits (în Denta) decătră judecătoria cerc. din Denta.

— 20 Maiu st. n. a. c. imobilele Amaliei Dresnand decătră trib. reg. din Brașov.

— 29 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Petru Dupsz (în Torza) decătră judecătoria cerc. din Cula.

— 3 Iunie st. n. a. c. imobilele Anei De Pottere (în German) decătră jud. cerc. din Verșet.

— 21 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Avram Popi (în Tolvaia) decătră jud. cerc. din Modos.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile:

— la rămasul după Panta Marinkov, Ioan Molnár (ambii din Becicherecul-mare), Ioan Gilti (din Seceam) și Elisaveta Bach născ. Hoff (din Gyér) la tribunalul reg. din Becicherecul-mare;

— la rămasul după Flora Neda la tribunalul reg. din Timișoara;

— la rămasul după Ioan Csérnyi, Andrei Șinca (ambii din Mező-Berény), Paul Faskó (din T.-Comlos) și Mihail J. Kis (din Doboz) la tribunalul regesc din Bichiș-Giula.

Posturi vacante:

— Un post de magistru postal în Csircs (ett. Sáros) prelungă 100 fl. depunere de cauțiune; remunerațiune 150 fl., pașale 40 fl. și ca anmuanare 12 fl. A se adresa în trei săptămâni la direcțiunea postală în Cașovia.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Mișcolc, cu salariu de 500 fl. și relut de curtur 100 fl. A se adresa în trei săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Kunhalas, cu salariu de 500 fl. și relut de curtur 100 fl. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de conducător adj. clasa a II-a de cărți funduare la judecătoria cerc. din Mátészalka, cu salariu de 600 fl. și relut de curtur 100 fl. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la jud. cerc. din Abád-Szalok, cu salariu de 500 fl. și relut de curtur 100 fl. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la tribunalul reg. din Pojon. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

Căldarul zilei.

15/27 Aprilie.

Italian: Aristarch.

Gregorian: Anastasin.

Soarele: răsare 4.51, apune 7.04.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 26 Aprilie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 726.1)	Diferența din prețiuș	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcțiunea vântului
720.5	-3.0	+11.5	+23.4 +11.5	SO

Din țeară, 24 Aprilie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul
			direcțiune și tăria
Budapesta	765	+12.1	S 1
Sătmăr	765	+11.0	V 1
Cluj	764	+11.8	V 1
Orșova	764	+10.2	—
Timișoara	764	+10.0	1
Arad	766	+10.0	NO
Panciova	767	+11.0	—

Sosiți în Sibiu.

La 26 Aprilie n.

Hotel „Neurhner”. Laufer, comerciant din Deva; Hugo Lutsch, comerciant din Reghinul-săseș; Ioan Wolk, privatier din Pianul-de-sus.

Hotel „Imperatul Romanilor”. Stefan Jacob din Chezdi-Ogorheiu; Nicolae Turariu din Tîrgu-Jiu, ambii comercianți.

Economie.

Industria și comerțul Germaniei.

Industria textilă ocupă mai mult de 800.000 persoane. Ea produce mai mult decât 75 milioane chlg. de țesături și alte mărfuri de bumbac, din care o bună parte se exportează. Numărul mosoarelor în activitate este de mai bine de 5 milioane. Manufacturile în care se lucrează inul sânt foarte vechi în Germania. În 1869, 20.900 de mosoare lucrau inul. Această ramură a țesuturii se pare însă întreținută de manufacturile care se ocupă cu toarcerea și lucrarea bumbacului și a inutei. — Lucrarea lănei a fost totdeauna importantă în Germania. Materia primă, în mare parte, se producea în țeară; din o producțiune totală de 700.000 cuintale sau 35 milioane chlg. de lână se exportă 250.000 cuintale, ear' restul de 450.000 împreună cu vre-o 900.000 cuintale importate din țeri străine sânt toarse și țesute pe loc. Se calculează, că se află în Germania 1,200.000 de mosoare care lucrează lână dărăcită pentru postavuri și 400.000 mosoare pentru lână pieptenată (stofele merinos, muselină de lână, etc.), și valoarea totală a țesăturilor fabricate sub toate formele și a pasmanteriei (ciapăzării) se socoteste la 250 milioane de taleri, din care 70 milioane se exportează.

Manufacturile de mătăsării au lucrat în 1872: 980.000 chlg. de mătăsa; ceea-ce face pentru toată Germania aproape trei din patru părți din cantitatea de mătăsa lucrată la Lyon (Francia) în același an. Produsele fabricate sânt socotite la 50 milioane de taleri.

Printre celelalte industrii vom nota: 59.118 mori de făină, 11.000 poverni; ceva mai mult de 12.000 fabrici de bere; 4000 fabrici de tutun; 1000 fabrici de hârtie, foarte multe tăbăcării, fabrici de produse chimice, de mobile, de instrumente de muzică și optică. — Fabricațiunea zahărului din sfeclă s'a dezvoltat în mod extraordinar; producțiunea ei a întrecut: 250 milioane chlg. m. 1870—71, adică dela 1861 s'a îndoit.

Valoarea totală a comerțului german nu a fost calculată în mod exact și în total pentru întreaga-oară decât în 1872, mai înainte nu se publicau decât cantitățile de mărfuri. În 1872 valoarea importațiunii a fost de 1,156.160.000 taleri și valoarea exportațiunii a fost de 831.540.000 taleri. Trebuie însă să însemnăm, că exactitatea acestor cifre lasă mult de dorit și că este foarte inferioară realității, mai cu seamă fiindcă nu se calculează exportațiunea ce vine pentru postă (giuvaeruri, mătăsării, monde) atunci când importațiunea acestui fel de mărfuri se află de altă parte calculată.

Comerțul german este favorizat prin excelența educațiunea comercială ce se dă tinerilor prin felurite și numeroase instituțiuni și prin un excelent sistem de cai de comunicațiune. Sânt în Germania, afară de „Banca Imperială” creată prin legea din 14 Martie 1875, 17 stabilimente autorizate de a emite hârtie-monedă. (Bilete plătibile la prezentare.) De o serie de ani s'au făcut mari sforțări pentru perfecționarea organizației postelor; în astă privință Anglia avușese mai înainte întâietatea, acum are Germania. Aceasta este poate țeara unde corespondența postală este cea mai ieftină.

Căile ferate ale Germaniei s'au întins din ce în ce mai mult, lungimea lor întrece pe aceea a căilor ferate ale Angliei, care odinioară se afla în astă privință în fruntea statelor din Europa.

Căile ferate din Germania sânt sub direcțiunea a 48 administrațiuni, care posed în numele statului sau al acționarilor 36.819 chlm. de linii. Aceste administrațiuni se află asociate cu alte 33 administrațiuni de cai ferate austro-ungare și 11 belgiane, poloneze, olandeze etc. Asociațiunea are reședința în Berlin și poartă numele de: „Uniunea căilor ferate germane”. Lesne se înțelege însemnatul profit ce se asigură comerțului și călătorilor pe căile colosale ale asociațiunii comerciale.

Lungimea căilor împetrite ale Germaniei întrece cifra de 70.000 chlm., cursurile de apă navigabile 350 mii de gârle și 280 mii de canale.

Marina comercială a Germaniei avea la 1 Ianuarie 1884: năi de mare 4315 cu 1,269.447 toane și 39.615 echipagiu, vapoare 603 cu 374.699 de toane și 12.678 echipagiu.

Prețul mărfurilor.

Țirgul de rimători în Steinhbruch. În 25 Aprilie n. s'a notat: ungurești bătrâni grei 55.— cr. până 55 1/2 cr., ungurești grei, tineri 57.— cr. până 58 1/2 cr., de mijloc 56.— cr. până 57 1/2 cr., ușori 54.— cr., până 55.— cr., marfă țărănească grea — cr., până — cr., de mijloc 54.— cr., până 54 1/2 cr., ușoară 52.— cr. până 53 1/2 cr., românești, de Bakony, grei 51.— cr. până 51 1/2 cr., transito, de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesco grei — cr. până — cr., transito de mijloc 54.— cr. până 54 1/2 cr., transito ușori 53.— cr. până 53 1/2 cr., îngrășăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpenși dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 25 Aprilie 1889.

Semințe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
	dela până		dela până	
Grâu				
Bănățeneș, nou	—	—	—	—
Grâu dela Tisa	7.40	7.60	—	—
Grâu de Pesta	7.35	7.55	—	—
Grâu de Alba-regală	7.30	7.50	—	—
Grâu de Bácska	7.30	7.50	—	—
Unguresc de Nord	7.25	7.45	—	—
Semințe, vechi ori noue	Solul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela până	
Săcură				
Orz	Nutret de vinars de bere	70—72	5.90	6.10
		60—62	5.80	6.30
		64—66	6.80	7.10
Ovăș		39—41	5.25	5.75
Cucuruz (porumb)	băntă, de alt soi	75	4.45	4.65
		73	4.70	4.75
Hrișcă		—	5.40	5.75
Marfă pe termen.	Grâu	de primă, de toam.	6.95	7.00
	Cucuruz	de primă, de toam.	4.78	4.81
	Ovăș	de primă, de toam.	5.26	5.31
Produse diverse	Solu	Cursul	dela până	
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	60.—	68.—	
"	franceză	—	—	
"	italiană	—	—	
"	roșie	48.—	54.—	
Oleu de rap.	refinat	36.—	36.50	
Oleu de in		—	—	
Uns. de porc	dela Pesta dela țeară sântătată afumată	64.50	75.—	
Silănuș		53.—	54.—	
Sân		59.—	61.50	
Prune	din Bosnia, în buți	56.—	57.—	
Lătar	din Sârbia, în saci	38.50	34.50	
Nuci	slavon, nou	10.25	18.50	
Gogoși	bănățeneș	16.50	16.75	
Miere	brută	16.—	16.25	
Ceară	galbăni străcurată de Rosenau	—	—	
Spirit	brut	83.—	84.—	
	Drojdințe de spirit	115.—	117.—	
		14.—	15.—	
		18.50	19.—	

Cursul pieței din Sibiu.

din 26 Aprilie st. n. 1889.
Hârtie-monedă română Cump. 9.40 vând. 9.46
Lire turcești " 10.75 " 10.80
Imperiali " 9.75 " 9.80
Ruble rusești " 1.25 " 1.28

Bursa de Budapesta

din 25 Aprilie st. n. 1889.
Rentă de aur ung. 6% 103.—
" " 4% 96.45
" " hârtie 5% 144.25
Împrumutul căilor ferate ung. 99.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 104.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 104.75
Bonuri rurale ung. 104.75
" " en cl. de sortare 104.75
" " bănățene-timșene 104.75
" " en cl. de sortare 104.75
" " transilvane 104.—
" " croato-slavone 99.75
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 144.—
Împrumut cu premiu ung. 181.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 85.—
Renta de hârtie austriacă 85.25
" " argint austriacă 111.—
" " aur austriacă 144.—
Losurile austr. din 1860 901.—
Acțiunile băncii austro-ungare 806.25
" " de credit ung. 298.—
" " austr. 102.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” 5.60
Argintul 9.49
Galbeni împărătesci 58.65
Napoleon-d'ori 120.25
Mărci 100 imp. germane
Londra 10 Livres sterlingi

Bursa de Viena

din 25 Aprilie st. n. 1889.
Rentă de aur ung. 6% 103.90
" " 4% 96.45
" " hârtie 5% 144.—
Împrumutul căilor ferate ung. 94.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 105.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 105.—
Bonuri rurale ung. 105.—
" " en cl. de sortare 105.—
" " bănățene-timșene 105.—
" " en cl. de sortare 105.—
" " transilvane 105.—
" " croato-slavone 99.80
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 144.50
Împrumut cu premiu ung. 181.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 85.05
Renta de hârtie austriacă 85.75
" " argint austriacă 111.—
" " aur austriacă 144.80
Losurile austr. din 1860 901.—
Acțiunile băncii austro-ungare 806.25
" " de credit ung. 298.—
" " austr. 102.—
Argintul . .

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din Sibiu

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresc

cărți de tot felul,
anunțuri de căsătorie,
anunțuri funebre, plcate,
bilete de vizită,
conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

De asemenea Institutul primesc în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povești, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte de asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

de

Sab. Pop. Barcianu,

din. paroh gr-or. în Reginari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germână-română.
1152 pagini.

Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depozit general

pentru România la librăria lui

Alexandru Degenmann,

București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

ARGHIR și ELENA.

Istoria

preafrumosului fecior de craiu și a preafrumoasei fete măiestre cu părul de aur.

Adecă:

o închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

Banca generală de asigurare mutuală „Transilvania“.

Comptul încheiat al secțiunii I-e pro 1888.

Venituri:	fl.	cr.	leșiri:	fl.	cr.
Fondul de premii din anul 1887	12221	30	Premii pentru reasigurare	22090	52
Premii după detragerea stornilor	86889	25	Salare, spese, timbre, tipărituri, spese de călătorie, dare etc.	17105	90
Taxe după detragerea stornilor	7574	62	Taxe de timbre și contribuție	1631	98
Reservă pentru daune ex 1887	765	52	Amortisare de mobiliu	130.36	cr.
Venituri diverse	572	43	Amortisare din spesele de întemeiere	822.83	„
			Amortisare din preten- siuni dubioase	148.13	„
			Interese după obligațiunile fondului de întemeiere	3348	—
			Reservă de premii	13028	31
			Daune plătite, detragând part. reasig- urată	41963	14
			Provisiuni	6419	29
			Subvențiuni la societăți de pompieri	95	22
			Subvențiuni pentru fondul de pensiu- ne	276	57
			Reservă pentru daune pendente	538	20
			Excedent	518	67
	108117	12		108117	12

Comptul încheiat al secțiunii II-a pro 1888.

Venituri:	fl.	cr.	leșiri:	fl.	cr.
Fondul de premii din anul 1887	207864	39	Sume asigurate plătite	48186.51	
Transportul premiilor din anul 1887	7284	80	Reservă pentru casuri de moarte insinuate	500.—	
Premii după detragerea stornilor	87141	46	Plătiri pentru tontine con- tra-asigurate	80.—	
Taxe după detragerea stornilor	2722	45	Sume pentru zestri asigurate plătite	8000	
Casuri de moarte insinuate ex 1887	2460	10	Sume plătite pentru asigurări de via- ță la ajungerea etății fixate	1000	
Taxe de administrare dela tontine, ar- vune precluate etc.	585	13	Premii de reasigurare	613	24
Interese și venituri dela casa proprie etc.	9160	16	Provisiuni de acuiștiune	425.39	
			Amort. din prov. capitali- sată	8833.67	
			Provisiuni de incasare	4259	06
			Salare, spese, timbre, tipărituri, dare, spese de călătorie, port, inserate etc.	2563	58
			Timbre și contribuție	16959	20
			Reparatura casei	1694	02
			Polite răscumpărate	241	—
			Premii rebonificate	3429	67
			Amortisare din mobiliu	292	49
			Amortisare din spesele de întemeiere	130.36	
			Amortisare de pretensiuni dubioase	822.83	
			Subvențiuni pentru fondul de pensiu- ne	148.13	
			Onorare medicale	1101	32
			Interese după obligaț. fond. de inte- meiere	276	57
			Fondul de premii pro 1889	1179	14
			Transport de premii pro 1889	3348	—
			Excedent pro 1888	216304	64
				6814	16
				325	39
	317167	99		317167	99

Wilhelm Bruckner m. p.

Conturile de sus și bilanțul s'au aflat în consonanță cu registrele respective.

Sibiu, în 6 Aprilie 1889.

Comitetul de revisiune:

C. de Hannenheim m. p.,

George Mike m. p.,

Dr. Ioan Nemes m. p.,

Dr. A. Brote m. p.

[717] 1—1

Puterea convingerii!

Dovești lămurite conving publicul, că **Safe Cure a lui Warner** este unicul medicament folositor la boalele de răunchi, ficat, ale organelor de urinat și la toate boalele ce se nasc prin ele, precum reumă, podagră, boală de apă, boală de stomach etc.

Majoritatea omenimii suferă de una sau de alta dintre aceste boale.

În fiecare familie, care pune preț pe sănătatea membrilor ei, **Safe Cure a lui Warner** e un medicament de casă.

Și medicii întrebuințează **Safe Cure a lui Warner**, când toate ce- lelalte mijloace lipsesc.

Mii s'au vindecat cu **Safe Cure a lui Warner** și fiecare se poate vindeca prin el.

După cetirea atestelor și scrisorilor de mulțumire de mai jos, ori-ce în- doeață este exclusă.

Viena, IV. Freihaus.

Safe Cure a lui Warner s'a întrebuințat cu succes mare în familia mea și deosebite alte familii cunoscute, și sunt bucuros gata a da personal deslușire despre el.

Rudolf Sild.

Pchery b. Schlau în Boemia.

Îmi țin de datorință a-mi exprima mul- țumita, pentru-că Safe Cure a lui Warner m'a curat cu desăvârșire de boalele mele de stom- mach, de răunchi și de ficat, după-ce timp de 2 ani am suferit cele mai grozave dureri și am fost mai tot în pat. Medicii ce m'au curat stăteau fără să-mi scie da vre-un sfat ori ajutor.

Ioan Prasek, birtaș.

Paks, Ung.

Cu bucurie îți împărtășesc, că Safe Cure a lui Warner a avut un efect excelent, podagra și junghiurile dispar.

S. Bene Invan.

Ctuzon, Ung.

Am tratat pe un bolnav de boală de nervi Brightonă cu Safe Cure a lui Warner și am ajuns la un rezultat excelent.

Dr. Kircz Gyula.

Kralovitz, în Boemia.

Am ajuns la un rezultat excelent cu Safe Cure a lui Warner.

Leop. Seff, not. c. r.

Cracovia.

Safe Cure a lui Warner are succes bun pentru boala mea de beșică.

Stanislau Zaranski,

c. r. director de cancelarii la curtea de apel.

Safe Cure a lui Warner

Königsberg, I. Eger în Boemia.

Mă simt necesitat a recomanda tuturor bolnavilor Safe Cure a lui Warner, pe care aceia îl pot întrebuința cu biziuință.

Eu am pățimit timp mai îndelungat de umflătură de ficat, petri de feară, lipsă de poftă de mâncare, dureri pe partea dreaptă și în spate și vicia lămi era o tortură.

După-ce toate celelalte mijloace și cure cu băi au rămas fără efect, m'i-s'a recomandat Safe Cure a lui Warner, și mulțumită lui D'que, prin acest medicament m'am însănătoșat pe deplin.

D-na Brandl, modistă.

Viena VII., Myrthengasse Nr. 6.

Conform adevărului pot atesta, că la mine Safe Cure a lui Warner a avut mare efect, după-ce toate celelalte medicamente, pe care le-am în- trebuințat, nu au folosit nimic.

Ioan Ellicher.

Seghedin, Ung.

Safe Cure a lui Warner are la mine mare efect.

Ladislau Baross, preot.

Pilgrami, Boemia.

Safe Cure a lui Warner m'a curat de boala mea de stomach de cinci ani.

Baruska Narodny, proprietar. de case.

Belgrad, Sârbia.

Eu subscrisul pot să recomand fiecăruia Safe Cure a lui Warner drept medicament pen- tru curățirea sângelui și în contra durerilor de cap și palpitațiunilor de inimă, deoarece-ce acest medicament m'a scăpat de boalele de mai sus.

Catrina Ilijević.

se capătă în farmaciile cunoscute.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Sla- vici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler- Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exem- plar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exem- plar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor ro- mâni la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Sil- vestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler- Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstēm de mamă.** Legendă popo- rală din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tra- dusă din limba boemă de Prof. dr. Ur- ban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adu- nate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Po- veste franceză de Eleonora Tănă- sescu, după A. Genevray. Un exem- plar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărețoarea.** Din povestile lui An- dersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnst- jerne Björnson. (1869). Un exem- plar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârțitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Sil- vestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în ver- suri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în ver- suri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Po- veste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Ni- colae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exem- plar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.